NORME INTERNATIONALE МЕЖДУНАРОДНЫЙ СТАНДАРТ

Fourth edition Quatrième édition Четвертое издание 2023-02

Rolling bearings — Vocabulary
Roulements — Vocabulaire
Подшипники качения — Словарь





COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT DOCUMENT PROTÉGÉ PAR COPYRIGHT ДОКУМЕНТ ОХРАНЯЕМЫЙ АВТОРСКИМ ПРАВОМ

© ISO 2023

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

Tous droits réservés. Sauf prescription différente ou nécessité dans le contexte de sa mise en oeuvre, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie, ou la diffusion sur l'internet ou sur un intranet, sans autorisation écrite préalable. Une autorisation peut être demandée à l'ISO à l'adresse ci-après ou au comité membre de l'ISO dans le pays du demandeur.

Все права защищены. Если не указано иное или в ходе реализации, никакую часть настоящей публикации нельзя копировать или использовать в какой -либо форме или каким-либо электронным или механическим способом, включая фотокопирование, или размещение в сети интернет или интранет, без предварительного письменного согласия ISO. Запрос о разрешении может быть направлен по адресу, приведенному ниже, или в комитет – член ISO в стране запрашивающей стороны.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Tel. + 41 22 749 01 11 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org

Published in Switzerland Publié en Suisse Отпечатано в Швейцарии



Fourth edition 2023-02

${\bf Rolling\ bearings - Vocabulary}$

Roulements — Vocabulaire Подшипники качения — Словарь



ISO 5593:2023(E)

This is a preview of "ISO 5593:2023". Click here to purchase the full version from the ANSI store.



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2023

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Foreword Introduction			Page
			iv
			v
1	Scor	De	1
2	Normative references		1
3	Terms and definitions		
3	3.1	Mechanical bearings	
	3.1	3.1.1 Rolling bearings	
		3.1.2 Radial bearings	
		3.1.3 Thrust bearings	
		3.1.4 Ball bearings	
		3.1.5 Roller bearings	
	3.2	Bearing parts	
	5.2	3.2.1 General	
		3.2.2 Features of bearing parts	
		3.2.3 Bearing rings	
		3.2.4 Bearing washers	
		3.2.5 Rolling elements	
		3.2.6 Cages	
	3.3	Bearing arrangements and subunits	
	0.0	3.3.1 Bearing arrangements	
		3.3.2 Subunits	
		3.3.3 Rolling element and cage assemblies	
	3.4	Dimensions and feature identifications	
		3.4.1 Dimension plans, series and other feature identifications	
		3.4.2 Planes	
		3.4.3 Boundary dimensions	
		3.4.4 Dimensions of subunits and parts	
	3.5	Dimensions associated with tolerances	
		3.5.1 Widths of inner and outer rings	
		3.5.2 Roller dimensions	
		3.5.3 Internal clearance	
	3.6	Torque, loads and life	
		3.6.1 Torque	
		3.6.2 Actual loads	
		3.6.3 Equivalent loads	
		3.6.4 Life	
		3.6.5 Calculation factors	46
	3.7	Miscellaneous	
		3.7.1 Housings and bearing units	
		3.7.2 Location and securing	
Bibli	iograp	hy	100
Index			101

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 4, Rolling bearings.

This fourth edition cancels and replaces the third edition (ISO 5593:2019), which has been technically revised.

The main changes compared to the previous edition are as follows: some definitions, figures and notes have been modified.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

0.1 General

This document provides a list of terms and associated descriptions that are commonly applied in the field of rolling bearings and their technology. The document contains a list of terms which have found general acceptance and a common usage.

This document also includes terms which are precisely defined in other rolling bearing standards in the rolling bearing industry.

ISO/TC 4 standards associated with GPS published after this document can contain additional terms and definitions.

0.2 Organization of the vocabulary

This document contains:

- terms, with their definition, in mixed order and grouped by topic;
- figures with index numbers of relevant terms;
- alphabetical listings of the terms, with their index numbers.

0.3 Organization of the figures

The figures are principally arranged in the same order as the terms they illustrate.

Each figure gives the index numbers of relevant terms. A figure usually shows only one example of several existing forms of a bearing or part. In most cases, the figures are simplified and leave out unnecessary details.